

# ISTANBUL & MARMARA, AEGEAN, MEDITERRANEAN, BLACKSEA REGIONS

21.07.2015

İstanbul

Savi Our Reference:

3019

Konu

Subject

Balast Suyu Yönetimi Arıtma Sistemleri ile ilgili USCG Tip Onayını Takip Edenler için Niyet Mektubu Sunan Üreticiler Listesi Hk.

Sirküler No: 564 /2015

İlgi: Uluslararası Deniz Ticaret Odası'nın (ICS) 20.07.2015 tarihli ve MC(15)38 sayılı yazısı.

İlgi yazıda ABD Sahil Güvenlik Komutanlığı (USCG) tarafından yakın zamanda yayınlanan, balast suyu yönetimi arıtma sistemleri ile ilgili USCG tip onayını takip edenler için Niyet Mektubu (Letter of Intent - LOI) sunan üreticilerin listesi yer almaktadır.

Bahse konu Niyet Mektubu ile üreticilerin amacının, test yapmak ve tip onayı uygulamasını USCG'a sunmak olduğu belirtilmektedir. USCG, bugüne kadar 24 niyet mektubu almıştır. Bu üreticilerin listesine https://homeport.uscg.mil linkinden ulasılabilmekte olup, 16 Temmuz 2015 tarihi itibariyle güncel liste İlgi yazı Ek'inde sunulmaktadır.

Bilgilerinize arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

İsmail ASASOĞLU Genel Sekreter V.

#### EKLER

Ek-1: İlgi yazı (3 sayfa)

### DAĞITIM:

#### Gereği:

- -Tüm Üyelerimiz (Web Sayfasında)
- -Türk Armatörler Birliği
- -S/S Gemi Armatörleri Motorlu Taş. Koop.
- -Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- -İMEAK DTO Şubeleri
- -13, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30,
- 47 No.'lu Meslek Komitesi Bşk.
- -Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- -Yalova Altınova Tersane Gir. San. ve Tic. A.Ş.
- -GİSBİR
- -Türk Loydu
- -Gemi Sahibi Firmalar

#### Bilgi:

- -Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü
- -Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Tersaneler ve Kıyı Yapıları Genel Müdürlüğü
- -Sn. Sefer KALKAVAN
- TOBB DTO'ları Konsey Başkanı
- -Meclis Başkanlık Divanı
- -Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri
- -Sn. Erol YÜCEL

TOBB Türkiye Denizcilik Meclisi Bşk.

-İMEAK DTO Çevre Komisyonu



Meclisi Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: +90 212 252 01 30 (Pbx) Fax : +90 212 293 79 35

e-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr www.denizticaretodasi.org.tr www.chamberofshipping.org.tr e-mail: contact@chamberofshipping.org.tr





# International Chamber of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel +44 20 7090 1460 Fax +44 20 7090 1484

info@ics-shipping.org www.ics-shipping.org www.shipping-facts.com



This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient you should contact ICS and must not make any use of it.

20 July 2015

MC(15)38

TO:

MARINE COMMITTEE

Copy:

Construction and Equipment Sub-Committee

**Environment Sub-Committee** 

All Full and Associate Members (for information)

LIST OF MANUFACTURERS WHO HAVE SUBMITTED A LETTER OF INTENT (LOI) TO PURSUE USCG TYPE APPROVAL FOR THEIR BALLAST WATER MANAGEMENT TREATMENT SYSTEMS

Action Required: Members are invited to note the information contained in this circular pertaining to the USCG's recently published list of manufacturers who have submitted a Letter of Intent (LOI) to pursue USCG type approval for their ballast water management treatment systems.

The secretariat can advise that in response to requests for information, the USCG's Marine Safety Center has posted a list of manufacturer's who submitted a Letter of Intent, or LOI, to pursue type approval for their ballast water management treatment systems. The LOI is required to be submitted to the Coast Guard by the regulations in 46 Code of Federal Regulations Subpart 162.060-10(a) which states that:

#### Quote

(a) Not less than 30 days before initiating any testing of a ballast water management system (BWMS), the results of which are intended for use in an application for type approval, the manufacturer must submit a Letter of Intent (LOI) providing as much of the following information as possible to the

Commanding Officer (MSC), Attn: Marine Safety Center, U.S. Coast Guard Stop 7410, 4200 Wilson Boulevard Suite 400, Arlington, VA 20598-7410, or by email to msc@uscg.mil:

- (1) Manufacturer's name, address, and point of contact, with telephone number or email address.
- (2) Name and location of independent laboratory and associated test facilities and subcontractors, plus expected dates and locations for actual testing.
- (3) Model name, model number, and type of BWMS.
- (4) Expected date of submission of full application package to the Coast Guard.
- (5) Name, type of vessel, and expected geographic locations for shipboard testing.

## Unquote.

The LOI notifies the USCG of a manufacturer's intention to conduct testing and submit a type approval application. To date, the USCG has received 24 (twenty-four) LOIs. A list of the manufacturers who have submitted an LOI can be found on the USCG's Homeport website, <a href="https://homeport.uscg.mil">https://homeport.uscg.mil</a>, under the links on the left hand side of the screen for 'Environmental' and then 'Ballast Water Management Program'. The list as of 16 July 2015 is attached, for ease of reference, at annex to this circular.

Of the 24 (twenty-four) systems listed members may be aware that documentation for 3 (three) of the UV systems listed has now been submitted to the USCG with final approval pending decisions to be made by the US relating to the Environmental Technology Verification (ETV) protocol and organisms considered to be "viable" following treatment. It remains the case, however, that at this time there are no USCG type approved ballast water management systems and members should continue to be guided by MC(14)45 dated 25 July 2014 with respect to options in relation to compliance with the implementation schedule for fitting a USCG approved ballast water management system.

Should you have any questions please do not hesitate to contact the undersigned.

Jonathan Spremulli, Technical Director



Commanding Officer United States Coast Guard Marine Safety Center 4200 Wilson Blvd., Suite 400 Arlington, VA 20598-7410 Staff Symbol: MSC-2 Phone: (703) 872-6732 Fax: (703) 872-6801 Email: msc@uscg.mil

# MARINE SAFETY CENTER REGISTER OF RECEIVED LETTERS OF INTENT (LOI)

Manufacturer	Date Received
Alfa Laval PureBallast	8/13/2012
BIO-UV	3/27/2015
Coldharbour Marine	5/28/2015
Desmi Ocean Guard A/S	2/7/2013
Eaton	3/12/2014
Ecochlor, Inc.	12/4/2014
ERMA First Esk Engineering Solutions	10/1/2014
Evoqua Water Technologies LLC	10/16/2014
Headway Technology Co., Ltd	8/13/2014
Hyde Marine	3/2/2015
JFE Engineering Corporation	11/18/2014
KSB Aktiengesellschaft	7/11/2014
NK Company Limited	5/11/2015
NEI Treatment Systems, LLC	2/6/2015
Oceansaver AS	12/17/2014
Optimarin AS	10/16/2014
Panasia CoLTD.	12/9/2013
RWO GmbH, Marine Water Technology	6/26/2014
Samsung Heavy Industries Co., Ltd	6/24/2015
Severn Trent DeNora	3/25/2015
Sunrui Marine Environment Engineering Co., Ltd.	2/3/2015
Trojan Marinex	4/28/2014
Wartsila Senitec AB	4/17/2014
Wuxi Brightsky Electronic Co.	4/29/2015